

QUESTION

Dear Colleagues,

I have an older Brazilian degree certificate and transcripts, and we do not have any samples that are old enough in our database to compare. I have looked through the e-MEC registry for this school/program with no luck. I tried looking under Extinct HEIs, and I'm not finding an exact match. The school no longer exists, and the list of extinct Faculdades is thousands of entries long.

I guess the most important question at this point is whether the e-MEC registry has information on a program from the early 1990s. If not, I'll have to go with what I have.

The certificate does not have the stamps and signatures I'm used to seeing on the back of Brazilian degree certificates. (I didn't include it in the scan, but there is nothing on the back of the certificate.) I do not see the term "Título" either, which I believe is normally part of the final degree certificate. Is this Faculdade Capital under the umbrella of the University of Sao Paulo? Should I be asking for a degree certificate issued by the University?

I appreciate any feedback you may have.

Sincerely,
Judy Kupsky
Foreign Academic Credentials Service

CERTIFICADO

Certificamos, para os devidos fins, que

RG nº

Nacionalidade: ... Brasileira ... filho(a) de

e de

nascido(a) no Estado de ... São Paulo ... aos

concluiu nestas Faculdades, no ano letivo de ... 1994 ..., o curso de ... Licenciatura Plena em Letras (Port./Inglês).

Colação de Grau 13 03 1995

São Paulo, .. 10. de ... agosto de 19 98, ..

SECRETÁRIO GERAL
Prof. João Luis Cabral
Secretário Geral
RG. 3.371.245

DIRETOR GERAL
Adriano Augusto Fernandes
Diretor Geral
RG. 1.885.023

FACULDADES CAPITAL

HISTÓRICO ESCOLAR CURSO DE LETRAS HABILITACAO: PORTUGUES/INGLES Reconhecido Decreto nº 78.565 - (D.O.U. de 13/10/76)

PG.1

Nome: Estado: São Paulo Nacionalidade: Brasileira
Título de Eleitor:
Quitação Militar: Documento apresentado: -x-x-x-x-x-x-x-x-x
Número: -x-x-x-x-x-x Série: -x-x-x-x Expedido por: -x-x-x-x-x-x-x

CURSO DE SEGUNDO GRAU

Estabelecimento: Colégio José de Anchieta
Local: São Paulo Data de Conclusão: 1986
CONCURSO VESTIBULAR - EM --30/--01, 1987
31 01 1987

Disciplinas	Pontos	Disciplinas	Pontos
Comunicação e Expressão	13	Matemática	03
Redação	06	Ciências	10
Estudos Sociais /Ling.Estrang.	05	TOTAL DE PONTOS	31
Inglês Francês	-x-	CLASSIFICAÇÃO	599

PRIMEIRO ANO - BÁSICO				
DISCIPLINAS	MÉDIA	CAR.HOR.	ANO LETIVO	RESULTADO
Língua Portuguesa I	7,0	144	1987	Aprovado
Filosofia	5,3	72	1987	Aprovado
Psicologia Geral	7,7	108	1987	Aprovado
Sociologia Geral	5,9	108	1987	Aprovado
Língua Inglesa I	5,3	144	1991	Aprovado
Língua Latina I	7,0	72	1989	Aprovado
Estudos Problemas Brasileiros	5,5	72	1987	Aprovado
Educação Física (Prát.Desp.)	Disp.	-	1987	Aprovado

SEGUNDO ANO - LETRAS				
DISCIPLINAS	MÉDIA	CAR.HOR.	ANO LETIVO	RESULTADO
Língua Portuguesa II	6,1	144	1989	Aprovado
Língua Inglesa II	5,0	144	1990	Aprovado
Literatura Latina	7,0	72	1994	Aprovado
Literatura Portuguesa I	7,3	144	1989	Aprovado
Teoria Literária	6,3	72	1989	Aprovado
Lit.Ingl.Norte Americana I	6,1	72	1990	Aprovado
Cult.Civ dos Povos da L.Ingl.I	7,1	72	1990	Aprovado
Linguística	7,5	72	1989	Aprovado
Educação Física (Prát.Desp.)	Disp.	-	1989	Aprovado

CONTINUA PG.2

FACULDADES CAPITAL

Rua Ibiapetuba, 42 - Fone (011) 273 5011 - Fax (011) 273 2650
CEP 03127-180 - São Paulo - SP

HISTÓRICO ESCOLAR CURSO DE LETRAS HABILITACAO: PORTUGUES/INGLES Reconhecido Decreto nº 78.565/76 - (D.O.U. de 13/10/76)

PG.2

Nome: TERCEIRO ANO - LETRAS

DISCIPLINAS	MÉDIA	CAR.HOR.	ANO LETIVO	RESULTADO
Cult.Civil.Povos L.Inglesa II	5,0	72	1991	Aprovado
Língua Inglesa III	7,6	72	1991	Aprovado
Língua Latina II	7,0	72	1990	Aprovado
Língua Portuguesa III	7,5	72	1990	Aprovado
Linguística II	5,5	72	1990	Aprovado
Lit.Inglesa e Norte Americana I	6,1	72	1990	Aprovado
Literatura Brasileira I	6,2	72	1990	Aprovado
Literatura Portuguesa II	8,0	72	1990	Aprovado
Educação Física (Prát.Desp.)	Disp.	-	1990	Aprovado

QUARTO ANO - LETRAS				
DISCIPLINAS	MÉDIA	CAR.HOR.	ANO LETIVO	RESULTADO
Estrut.Func.Ens. de 1929Gr.	7,1	150	87/90	Aprovado
Língua Inglesa IV	5,0	144	1994	Aprovado
Psicologia da Educação	7,3	72	1987	Aprovado
Didática	5,3	72	1987	Aprovado
Literatura Brasileira II	5,3	144	1991	aprovado
Prática (Português/Inglês)	Suficiente	147/h.	1994	Aprovado
Educação Física (Prát.Desp.)	Disp.	-	1991	Aprovado

Habilitação: Português-Inglês

Total de Horas Aulas: 2.884 (Não foram computadas as Cs.Hs.de EPB.e Ed.Física)

Data da Colação de Grau: 13 de março de 1995

Data da Expedição do Diploma: -x-x-x-x-x-x-x

Observações:

São Paulo, 10 de agosto de 19 98.

Prof. João Luis Cabral
Secretário Geral
RG. 3.371.245

Adriano Augusto Fernandes
Diretor Geral
RG. 1.885.023

FACULDADES CAPITAL

ANSWER 1

Hi Judy,

There is a MEC document on the new approval of a Mathematics course for FAC in 1994 that lists all of their MEC-approved courses on PDF p 21 <http://www.dominiopublico.gov.br/download/texto/cd002784.pdf>

1.4. Estabelecimento de Ensino Mantido

As Faculdades Capital, mantidas pela ILBEC, oferecem, atualmente, 11 (onze) cursos com 16 (dezesseis) habilitações e 1.350 vagas anuais. Os atos legais dos cursos mantidos estão elencados no quadro a seguir.

QUADRO N° 03 CURSOS, HABILITAÇÕES E ATOS LEGAIS DE AUTORIZAÇÃO E RECONHECIMENTO

CURSOS/ HABILITAÇÕES	AUTORIZAÇÃO	RECONHECIMENTO
	PARECER/DECRETO	PARECER/DECRETO
ADMINISTRAÇÃO	231/70- Dec. 66.479/70	385/73- Dec. 72.175/73
CIÊNCIAS BIOLÓGICAS	148/92 - Dec. 07/07/92	*****
CIÊNCIAS CONTÁBEIS	162/86 - Dec. 92.496/86	854/89 - Port. 728/89
CIÊNCIAS ECONÔMICAS	162/86- Dec. 92.496/86	480/89 - Port. 441/89
DIREITO (Diurno e Noturno)	632/92 - Dec. 19/02/93	*****
ESTATÍSTICA	171/72- Dec. 70.317/72	033/76- Dec. 77.306/76
ESTUDOS SOCIAIS	1240/72-Dec. 71.606/72	2123/76 - Dec. 78.565/76
* Geografia	468/84 - Port. 337/84	919/89- Port. 1.157/91
LETRAS PORTUGUÊS/INGLÊS	1240/72-Dec. 71.606/72	2123/76 - Dec. 78.565/76
Tradutor em Inglês	132/83-Dec. 88.290/83	599/89 - Port. 510/89
MATEMÁTICA	147/92 - Dec. 07/07/92	*****
PEDAGOGIA	1240/72-Dec. 71.606/72	2123/76-Dec. 78.565/76
* Orientação	1240/72-Dec. 71.606/72	2123/76-Dec. 78.565/76
* Supervisão	1261/80-Dec. 85.611/81	405/86-Port. 567/86
* Administração	342/90-Port. 1.857/90	659/92-Port. 130/93
* Magistério	342/90-Port. 1.857/90	659/92-Port. 130/93
TURISMO	1240/72-Dec. 71.606/72	2123/76-Dec. 78.565/76

FONTE:- Secretaria

It looks like your program was authorized in 1972 and recognized in 1976.

Based on my understanding of the registration of degrees in Brazil, your student should have a final degree registered with the local public university given jurisdiction in SP. The Certificate you included is not the final official diploma. I would definitely request their final diploma including that registration.

Hope this helps!

Mandy Morrison

Scholaro, Inc.

ANSWER 2

Hi Judy and Mandy,

Very much agreed on getting the official diploma, knowing the university it's registered with is very helpful and might even allow you to verify their graduation. If it's with USP, they have an easy verification tool for registered diplomas (1989 and later) where you just enter the student's name: <https://uspdigital.usp.br/netunoweb/ntwPublicoAcesso.jsp?codmnu=2062>. Also, I believe this faculdade is now known as [Centro Universitário UNI-BAN](#). You'll see in that e-MEC record that their oldest previous name in the system is Centro Universitário Capital. Poking around more on MEC websites, it appears that they were [upgraded in 1999](#) from faculdade to centro universitário status. Then they underwent multiple name changes, and e-MEC only has the last few changes in their database. To your earlier question, Judy, this is fairly common: e-MEC records tend to have incomplete coverage of the 1980s and 1990s. But if you're lucky there can be older regulatory events listed under the Ato Regulatório tab.

If anyone *really* wants to get into the weeds, there is also the precursor to e-MEC from the early 2000s: [SiedSup](#). It's not easy to navigate, but there are many institution and program records saved in the Wayback Machine. Here's the [Letras program page in 2003](#), also confirming initial recognition in 1976.

Enjoy!

Ben Iberle (*he/him*)
ECE